

20 lat i wciąż mało

W Galerii Art. Miejskiego Domu Kultury odbyło się spotkanie z okazji 20-lecie współpracy Świnoujścia z Nordenham, miastem położonym na północy Niemiec. Były wspomnienia i plany na przyszłość. Goście z Niemiec wzięli udział w Sail Świnoujście 2012.

Wśród wielu spotkań, wspólnych imprez itp., jakie przez te lata miały miejsce w ramach współpracy, do największej doszło w czerwcu 1997 roku. Wówczas do zaprzyjaźnionego miasta pojechało ze Świnoujścia aż 120 osób. Byli to m.in. uczniowie, zespoły muzyczne, sportowcy, Orkiestra 8. Flotylli Obrony Wybrzeża, oczywiście przedstawiciele władz naszego miasta.

- I ja również byłem w tej grupie - wspomina prezydent Świnoujścia Janusz Żmurkiewicz. - Do dziś pamiętam, z jaką wyjątkową życzliwością spotkaliśmy ze strony nie tylko władz, ale w ogóle mieszkańców Nordenham. Zresztą tak było za każdym razem, gdy się odwiedzaliśmy.

Możemy być dumni z naszego miasta

- Pamiętam emocje, jakie towarzyszyły nam, gdy po raz pierwszy miała do nas przyjechać delegacja z Nordenham - opowiadała świnoujścianka Irmina Miechowska. - Byłam wtedy redaktorem naczelnym nieistniejącego już miejscowego tygodnika. W Polsce dopiero zaczynała się demokracja. Zachodnie Niemcy to był dla nas wtedy ten „wielki świat”.

- Dziś Świnoujście i w ogóle Polska również do niego należą - odpowiedział burmistrz Nordenham Hans Francksen. - Przez ostatnie lata wasze miasto bardzo się zmieniło na lepsze. Macie dobrego gospodarza. Możecie być dumni z waszego miasta.

Zaczęło się od statku i jego kapitana

Jak doszło do nawiązania współpracy z położonym o kilkaset kilometrów na zachód miastem? W 1982 roku w świnoujskiej stoczni remontowany był niemiecki statek, którego kapitana tak zauroczyło Świnoujściem, że postanowił skontaktować burmistrza swego rodzinnego Nordenham z ówczesnym przewodniczącym Rady Miejskiej Bogdanem Gawłem. Rok później doszło do spotkania i nawiązane w ten sposób kontakty zaowocowały w roku 1989 oficjalną wizytą delegacji z Nordenham, którą przyjęła ówczesna pani prezydent miasta - pani Elżbieta Piel - Mielczarek. W 1992 roku doszło do podpisania oficjalnej umowy. Ze strony Świnoujścia dokonali ówcześni prezydent miasta Leszek Miłosz oraz przewodniczący Rady Miasta Antoni Stryczyński. Z Kolei stronę niemiecką reprezentowali ówcześni burmistrz tego miasta Ulrich Münzberg i dyrektor miasta Wilfried Fugel.

Przez 20 lat świnoujscy uczniowie (Gimnazjum Publiczne nr 2, LO Fundacji Logos, Zespół Szkół Medycznych, członkowie klubu żeglarskiego przy szkole w Przytorze), plastycy, sportowcy i inni wielokrotnie wyjeżdżali do Nordenham i odwrotnie - mieszkańcy tego niemieckiego miasta koło Bremy często przyjeżdżali do nas. Pod koniec lipca z turnieju brydża sportowego w Nordenham wrócili zawodnicy z sekcji tej dyscypliny w MKS Flota Świnoujście.

- Te 20 lat daje na podstaw, aby z optymizmem patrzeć na kolejne lata naszej współpracy - mówił na zakończenie spotkania z okazji jubileuszu prezydent Świnoujścia Janusz Żmurkiewicz. - Mimo, że dzieli nas kilkaset kilometrów, jesteśmy przykładem, że odległość z niczym nie przeszkadza we wzajemnych stosunkach. Ważni są ludzie.

Zarówno nasz prezydent, jak i burmistrz Nordenham we współpracy stawiają głównie na młodzię.

Obaj chcieliby, aby jak najczęściej dochodziło do odwiedzin młodych mieszkańców Nordenham i Świnoujścia.

- To jest nasza przyszłość – stwierdzili burmistrz i prezydent.

Oto najważniejsze wydarzenia w ciągu 20 lat współpracy Świnoujście-Nordenham:

13.08.1992 r. podpisanie umowy o współpracy przez:

- ze strony Miasta Świnoujście; Leszek Miłosz – Prezydent

Antoni Stryczyński – Przewodniczący Rady Miejskiej

- ze strony Miasta Nordenham; Ulrich Münzberg – Burmistrz

Wilfried Fugel – Dyrektor Miasta

1993 rok - wizyta przedstawicieli Świnoujścia w Nordenham z prezydentem Leszkiem Miłoszem na czele

1995 rok - spotkanie robocze z delegacją z Nordenham w Świnoujściu

Kultura, sport:

- Dni Nordenham w Świnoujściu 19-22 września 1996 r. W licznych imprezach: koncertach, wystawach, festynie, konkursach zaangażowana była młodzież i mieszkańcy Świnoujścia.

- Dni Świnoujścia w Nordenham, czerwiec 1997 r. W obchodach udział wzięły miejscowe zespoły muzyczne, Orkiestra Marynarki Wojennej oraz świnoujscy plastycy. Otwarto dwie wystawy. Zorganizowano również mecz piłki nożnej i mecz tenisa.

-

- Rocznicą 10 - lecia podpisania umowy o współpracy - rok 2002 - Z tej okazji oba Miasta zorganizowały w maju Dni Nordenham w Świnoujściu a we wrześniu Dni Świnoujścia w Nordenham. W obu miastach partnerskich odbyły się liczne imprezy kulturalno - sportowe. Z okazji jubileuszu wydano folder o współpracy bliźniaczej.

- Kilukrotny udział Chóru Szantowego z Nordenham Festiwalu Piosenki Morskiej "Wiatrak"

-

- Udział władz Miasta Nordenham w uroczystościach związanych z przystąpieniem Polski do UE "Powitanie Europy" w Świnoujściu - 30.04. - 02.05.2004 r.

-

- Wspólny projekt "Świnoujście - Nordenham: razem w Europie" realizowany w dn. 23-26 czerwca 2006 r. w Świnoujściu.

-

- Organizowanie wystaw świnoujskich artystów w galeriach w Nordenham oraz wystaw artystów z Nordenham w Świnoujściu.

-

- Udział artystów malarzy z Nordenham: Eberharda Brombacha (2002,2004, 2005, 2006) i Heinza Raschdorfa (2002, 2006) w plenerach malarskich organizowanych w Świnoujściu.

- Współpraca Miejskiego Klubu Sportowego „Flota”, Sekcja Brydża Sportowego ze Świnoujścia z Klubem Brydżowym z Nordenham W latach 1992- 1998 organizacja wspólnych turniejów. Współpraca została reaktywowana w 2002 roku. Ostatnia wizyta przedstawicieli Klubu ze Świnoujścia w Nordenham miała miejsce w dn. 27- 29.07.2012. w ramach turnieju brydża sportowego.

Współpraca szkół:

- lata 90-te współpraca pomiędzy Zespołem Szkół Medycznych w Świnoujściu a Szkołą dla Pielęgniarek z Nordenham (*obecnie współpraca ta nie jest realizowana*),

- współpraca Gimnazjum Publicznego nr 2 z Realschule z Nordenham - od 1992/1993 r.

- współpraca I Społecznego Liceum Fundacji "Logos" z gimnazjum z Nordenham,

- organizowanie kursów j. niemieckiego dla świnoujskich nauczycieli w Nordenham - 2000 r. i 2001 r.

- współpraca Klubu Sportowego "Keja" działającego przy Szkole Podstawowej Nr 9 im. Jana Pawła II w Świnoujściu-Przytorze z Młodzieżowym Związkiem Żeglarskim z Nordenham – od sierpnia 2005 r.

Zdjęcia pochodzą ze spotkania w Galerii ART z okazji 20-lecia współpracy Świnoujście-Nordenham.

Tekst i zdjęcia BIK UM Świnoujście